Γερμανία-Pfaffenhofen: Εργασίες μετακίνησης γαιών

ΟJ S 98/2021 21/05/2021 Προκήρυξη σύμβασης

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

# Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή

## Ι.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ilmtalklinik GmbH Ταχ. διεύθυνση: Krankenhausstr. 70

Πόλη: Pfaffenhofen

Κωδικός NUTS: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Ταχ. κωδικός: 85276 Χώρα: Γερμανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Hitzler Ingenieure

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: itk-pfa@hitzler-ingenieure.de

Τηλέφωνο: +49 89255595-7845

Φαξ: +49 89255595-11

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: https://www.hitzler-ingenieure.de

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: https://www.ilmtalklinik.de

### Ι.2. Πληροφορίες σχετικά με τις από κοινού προμήθειες

Η σύμβαση ανατίθεται από κεντρική αρχή αγορών

#### Ι.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <a href="https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu">https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu</a>
Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: <a href="https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu">https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu</a>

Η ηλεκτρονική επικοινωνία απαιτεί τη χρήση εργαλείων και συσκευών που δεν είναι γενικώς διαθέσιμα. Η απεριόριστη, πλήρης, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στα εν λόγω εργαλεία και συσκευές είναι δυνατή στη διεύθυνση: <a href="https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu">https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av147299-eu</a>

# Ι.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Οργανισμός δημοσίου δικαίου

# Ι.5. Κύρια δραστηριότητα

Υγεία

#### Τμήμα ΙΙ: Αντικείμενο

## ΙΙ.1. Εύρος της σύμβασης

## ΙΙ.1.1. Τίτλος

252627-2021 Page 1/6

#### ΙΙ.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45112500 Εργασίες μετακίνησης γαιών

## ΙΙ.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

# ΙΙ.1.4. Σύντομη περιγραφή

Baufeldfreimachung:

Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen:

- ca. 4 570 m2 Abtrag Vegetationsflächen,
- ca. 980 m Bauzaun aufstellen,
- ca. 50 m Baumschutzzaun herstellen,
- ca. 1 600 m2 Belagsabbruch,
- ca. 1 730 m3 Bodenbewegung,
- ca. 440 m2 provisorische Asphaltfächen erstellen.

## ΙΙ.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

# ΙΙ.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### ΙΙ.2. Περιγραφή

#### ΙΙ.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

45233222 Κατασκευαστικές εργασίες για έργα οδοστρωσίας και ασφαλτόστρωσης, 45112000 Εργασίες εκσκαφών και μετακίνησης γαιών

# ΙΙ.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Krankenhausstr. 70 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

#### ΙΙ.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Siehe II.1.4).

# ΙΙ.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω Τιμή

# ΙΙ.2.6. Εκτιμώμενη αξία

## ΙΙ.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Έναρξη: 11/08/2021 Λήξη: 17/12/2021

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### ΙΙ.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### ΙΙ.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### ΙΙ.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

252627-2021 Page 2/6

# ΙΙ.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben,
- elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten.
- Annahme von Angeboten ausschließlich auf elektronischem Weg. (Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch eingereicht wurden!)

Wir bitten dies dringend zu beachten.

# Τμήμα ΙΙΙ: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

# ΙΙΙ.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής

# III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Für den Auftrag kommen nur Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind. Mit dem Angebot ist für die Beurteilung der Eignung vorzulegen:

- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft: Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts sowie eine Freistellungsbescheinigung nach §48 EStG vorzulegen. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen eine Gewerbeanmeldung sowie einen Berufs-/Handelsregisterauszug vorzulegen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung:
   Erklärung, dass der Bieter seiner Verpflichtung zur Zahlung von
   Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat.
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, z. B. wirksames Berufsverbot (§70 StGB), wirksames vorläufiges Berufsverbot (§132a StPO), wirksame Gewerbeuntersagung (§35 GewO), rechtskräftiges Urteil innerhalb der letzten 2 Jahre gegen den Bieter oder Mitarbeiter mit Leitungsaufgaben wegen Mitgliedschaft in einer kriminellen Vereinigung (§129 StGB), Geldwäsche (§261 StGB), Bestechung (§334 StGB), Vorteilsgewährung (§333 StGB), Diebstahl (§242 StGB), Unterschlagung (§246 StGB), Erpressung (§253 StGB), Betrug (§263StGB), Subventionsbetrug (§264 StGB), Kreditbetrug (§265b StGB), Untreue (§266 StGB), Urkundenfälschung (§267 StGB), Fälschung technischer Aufzeichnungen (§268 StGB), Delikte im Zusammenhang mit Insolvenzverfahren (§283ff. StGB),

wettbewerbsbeschränkende Absprachen bei Ausschreibungen (§298 StGB), Bestechung im geschäftlichen Verkehr (§299 StGB), Brandstiftung (§306 StGB), Baugefährdung (§319 StGB), Gewässer-und Bodenverunreinigung (§§324, 324a StGB), unerlaubter Umgang mit gefährlichen Abfällen (§326 StGB), die mit Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen geahndet wurde. Erklärung, dass der Bieter in den letzten 2 Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregisterauszug geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist. Ab einer Auftragssumme von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern,

252627-2021 Page 3/6

— Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens. Sofern eine Bietergemeinschaft gebildet werden soll, muss die Eigenerklärung über die Eintragung im Handelsregister/in der Handwerksrolle oder Auszug aus dem Berufsregister, sofern eine Eintragspflicht besteht, von jedem Mitglied eingereicht werden. Bei Einsatz von Unterauftragnehmern

(Nachunternehmen) sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

# ΙΙΙ.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

- Erklärung über den Gesamtumsatz (netto) des Bewerbers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen und andere Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Als Mindestanforderung werden 500 000,00 EUR vorausgesetzt,
- die Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird durch den Namen des Verantwortlichen in Druckbuchstaben im Angebot mit abgegeben,
- Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Alternativ Erklärung, dass ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde, welcher auf Verlangen vorgelegt wird.
- Nachweis der Versicherung über eine Berufshaftpflichtversicherungsdeckung bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Höhe der Versicherungssumme ist dem Formblatt 214.H Teil 2 Weitere Besondere Vertragsbedingungen zu entnehmen. Sofern Bietergemeinschaften gebildet werden sollen, sind die dort aufgeführten Angaben und Formalitäten von jedem Mitglied zu erbringen. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorzulegen. Bei Einsatz von eignungsverleihenden Unterauftragnehmern (Nachunternehmen) sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

#### ΙΙΙ.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

— Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis bei Angebotsabgabe beizufügen sind. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen für die weiteren Referenzleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis in Anlehnung an das den Vergabeunterlagen beiliegende Muster vorzulegen. Bei Einsatz von Unterauftragnehmern (Nachunternehmen) sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) präqualifiziert, reicht die

252627-2021 Page 4/6

Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden,

— Angaben über die technischen Fachkräfte, sowie die technischen Stellen, welche dem Bieter zum Erbringen der angebotenen Leistung zu Verfügung Stehen; insbesondere die mit der Qualitätskontrolle beauftragten, sowie die zur Errichtung des

Bauwerks.

## ΙΙΙ.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση

# ΙΙΙ.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης

Sicherheitsleistungen und Zahlungen müssen gemäß Beschreibung in den beiliegenden Unterlagen erfolgen (siehe hierzu FB 214.H Teil 2 Weitere besondere Vertragsbedingungen). Bietergemeinschaften mit gesamtschuldnerischer Haftung jedes einzelnen Bietergemeinschaftsmitgliedes für die Gesamtbaumaßnahme werden zugelassen.

#### Τμήμα ΙV: Διαδικασία

## ΙV.1. Περιγραφή

# ΙV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

- ΙV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών
- IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)
  Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι
  - ΙV.2. Διοικητικές πληροφορίες
- IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής Ημερομηνία: 21/06/2021 Τοπική ώρα: 14:00
- IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους
- IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής Γερμανικά
- ΙV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 20/08/2021

#### ΙV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών

Ημερομηνία: 21/06/2021 Τοπική ώρα: 14:00

Τόπος:

Hitzler Ingenieure, Ehrenbreitsteinerstr. 28, 80993 München

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών: Bieter oder Bevollmächtigte dürfen während der Öffnung der Angebote nicht anwesend sein. Gemäß VOB/A §14 EU Abs. 6 werden die Bieter unverzüglich nach der erfolgten Submission über die Ergebnisse informiert (Fax/E-Mail).

# Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

## VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

252627-2021 Page 5/6

## VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Die Vergabeunterlagen stehen unentgeltlich, uneingeschränkt und vollständig unter der folgenden Adresse zur Verfügung:

https://plattform.aumass.de:443/Veroeffentlichung/

Die Unterlagen sind ausschließlich auf der Vergabeplattform "Aumass" zu erhalten. Bieterfragen müssen bis 10 KT (d. h. bis 11.6.2021) vor Angebotsöffnung eingegangen sein. Spätere Bieterfragen können nicht mehr beantwortet werden.

### VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

## VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Südbayern

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80534 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411 Φαξ: +49 8921762847

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: https://www.regierung.oberbayern.de

# VI.4.2. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες διαμεσολάβησης

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Südbayern

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80534 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411 Φαξ: +49 8921762847

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: https://www.regierung.oberbayern.de

# VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών: Es gelten die Fristen gem. §160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

#### VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Südbayern

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80534 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411 Φαξ: +49 8921762847

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: https://www.regierung.oberbayern.de

#### VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

18/05/2021

252627-2021 Page 6/6